



Commune de Dambach-La-Ville

PROCES-VERBAL DE LA SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

DU 12 avril 2011

Nombre de Conseillers en exercice : 19

Après convocation en date du 07 avril 2011, et mesures de publicité prévues par le Code Général des collectivités territoriales, les membres du Conseil Municipal de la Commune de Dambach-la-Ville se sont réunis le 12 avril 2011 en séance ordinaire, à 19 H dans la salle de la Mairie, sous la présidence de M. Gérard ZIPPERT, maire.

Etaient présents : 16

M. Gérard ZIPPERT, Maire, M. Claude HAULLER, Mme Sabine LEISER, M. Michel DIETRICH, Mme Christiane SCHEPPLER, adjoints,
MMES et MM. Romain BURRUS, Annie MICHEL, Myriam WINKLER, Jean-Marie GLEITZ, Sébastien ROSSI, Anne-Marie BELENFANT, Philippe SCHULER, Etienne ADLOFF, Pierre-Nicolas MERSIOL, Guy JACOB, Maximilien ZAEPFFEL,

Absents excusés : 3

Mme Corinne HOFF qui donne procuration à Mme Anne-Marie BELENFANT
M. Pierre-LEVYCKYJ
M. Olivier KEMPF

lesquels forment la majorité des membres en exercice et peuvent délibérer valablement en exécution de l'article L.2121-17 du Code Général des Collectivité territoriales.

Secrétaire de séance : Christiane SCHEPPLER

Assistante déléguée au secrétariat : Florence MEYER

ordre du jour

- 1 Approbation du Conseil Municipal du 15 mars 20112
- 2 Budget Général- vote du Compte Administratif 2010 et du compte de gestion et affectation du résultat
2
- 3 Budget Général - Budget Primitif 20113
- 4 Budget Annexe - Ecole de Musique - Vote du Compte Administratif 2010 et du compte de gestion et
affectation du résultat4
- 5 Budget Annexe - Ecole de Musique - Budget Primitif 20115
- 6 Budget annexe - zone des Hangars 2^{ème} tranche - approbation du Compte Administratif 2010 et du
compte de gestion5
- 7 Budget annexe - zone des Hangars 2^{ème} tranche - vote du budget 20116
- 8 Budget annexe - zone artisanale du Wasen - approbation du Compte Administratif 2010 et du compte de
gestion - affectation du résultat6
- 9 Budget annexe - zone artisanale du Wasen - vote du budget 20117
- 10 Foyer culturel Georges MEYER - consultation d'un maître d'œuvre7
- 11 Création d'une nouvelle voie7
- 12 Subventions pour ravalement de façades8
- 13 Extension du réseau d'eau potable de la Zone communale Artisanale du Wasen8
- 14 Renouvellement du bureau de l'Association Foncière8
- 15 Divers9
 - Nouvelle antenne relais orange9
 - Opération nettoyage du château du Bernstein - samedi 21/05/20119
 - Sortie forêt du Conseil Municipal : samedi 21/05/20119

1 Approbation du Conseil Municipal du 15 mars 2011

Le procès verbal du 15 mars 2011, et transmis aux conseillers avec l'invitation à la présente séance, est adopté à l'unanimité.

2 Budget Général- vote du Compte Administratif 2010 et du compte de gestion et affectation du résultat

<u>Section de fonctionnement</u>	<u>Réalisé</u>
Recettes 2010	1 969 435,76 €
Dépenses 2010	- 1 495 198,53 €
Excédent 2009 (report)	+ 354 292,13 €
<u>Excédent de fonctionnement 10</u>	+ 828 529,36 €
<u>Section d'investissement</u>	<u>Réalisé</u>
Recettes 2010	1 132 311,15 €
Dépenses 2010	383 998,64 €
Déficit d'investissement 2009	- 596 300,00 €
<u>Excédent d'investissement 10</u>	+ 152 012,51 €
<u>Résultat 2010 :</u>	+ 980 541,87 €

Le Maire quitte la salle et M. l'adjoint Claude HAULLER prend la présidence de la séance.
Les conseillers municipaux adoptent à l'unanimité le compte administratif 2010 comme stipulé ci-dessus et donnent quitus au Maire.
Le Conseil Municipal approuve le compte de gestion 2010 à l'unanimité.

3 Budget Général - Budget Primitif 2011

La commission administrative réunie le lundi 4 avril 2011 a étudié les possibilités offertes par des augmentations de taux en 2011, selon les chiffres figurant dans le tableau ci-joint :

	Taxe d'habitation	Taxe Foncière	Taxe sur le foncier non bâti	CFE	valeur du point	total des contributions directes
Taux moyens au niveau départemental	27,80%	15,97%	59,54%	-		
DAMBACH LA VILLE (taux 2010)	10,92%	11,11%	44,85%	11,39%		
taux 2010 rectifiés	17,93%	11,11%	47,03%	18,47%		
Bases imposables effectives 2010	1 847 018,00	2 509 922,00	347 167,00	564 217,00		
Produit fiscal 2010	201 694 €	278 852 €	155 704 €	104 211 €		636 251 €
Bases prév. 2011 (idem 2010)	2 080 000	2 994 000	353 300	569 700		
Produit fiscal à taux constant	372 944 €	332 633 €	166 157 €	105 224 €	9 770 €	976 958 €
augmentation de 1%	18,11%	11,22%	47,50%	18,65%		
	376 673,44	335 959,73	167 818,56	106 275,83	9 867 €	986 728 €
augmentation de 2%	18,29%	11,33%	47,97%	18,84%		
	380 402,88	342 678,93	171 174,93	108 401,34	10 027 €	1 002 658 €
augmentation de 3%	11,25%	11,44%	46,20%	11,73%		
	384 132,32	342 612,40	171 141,70	108 380,30	10 063 €	1 006 267 €

La Commission propose de ne pas appliquer d'augmentation pour 2011.

Le Conseil municipal après délibération et vote, décide de ne pas appliquer d'augmentation de taux. Et de maintenir les taux suivants pour 2011 :

	Taxe d'habitation	Taxe Foncière	Taxe sur le foncier non bâti	CFE
taux 2011	17,93%	11,11%	47,03%	18,47%

Les Conseillers municipaux, après présentation et délibération décident à l'unanimité

- d'adopter le budget primitif pour les montants suivants :

<u>Section de Fonctionnement</u>	
Recettes	2 728 713,36
Dépenses	2 728 713,36
<u>Section d'Investissement</u>	
Recettes	1 798 326,87
Dépenses	1 798 326,87

4 Budget Annexe - Ecole de Musique - Vote du Compte Administratif 2010 et du compte de gestion et affectation du résultat

<u>Section de fonctionnement</u>	<u>Réalisé</u>
Recettes 2010	+ 31 607,41 €
Dépenses 2010	- 30 502,52 €
Excédent 2009 (report)	+ 14 047,59 €
<u>Excédent de fonctionnement 10</u>	+ 15 152,48 €
<u>Section d'investissement</u>	<u>Réalisé</u>
Recettes 2010	+ 1 941,93 €
Dépenses 2010	0 €
Excédent d'investissement 2009	+ 1941,93 €
<u>Excédent d'investissement 10</u>	+ 1 941,93 €

<u>Résultats cumulés 2010 :</u>	17 094,41 €
--	--------------------

Le Maire quitte la salle et M. l'adjoint Claude HAULLER prend la présidence de la séance.
 Les conseillers municipaux adoptent à l'unanimité le compte administratif 2010 comme stipulé ci-dessus et donnent quitus au Maire.
 Le Conseil Municipal approuve le compte de gestion 2010 à l'unanimité.

Affectation du résultat :
 néant

5 Budget Annexe - Ecole de Musique - Budget Primitif 2011

Les Conseillers municipaux, après présentation et délibération décident à l'unanimité

- d'adopter le budget primitif pour les montants suivants :

<u>Section de Fonctionnement</u>	
Recettes	47 452,48
Dépenses	47 452,48
<u>Section d'Investissement</u>	
Recettes	1 941,93 €
Dépenses	1 941,93 €

6 Budget annexe - zone des Hangars 2^{ème} tranche - approbation du Compte Administratif 2010 et du compte de gestion

Le Maire quitte la salle et M. l'adjoint Claude HAULLER prend la présidence de la séance.

Les conseillers municipaux adoptent à l'unanimité le compte administratif 2010 comme stipulé ci-dessus et donnent quitus au Maire.

Le Conseil Municipal approuve le compte de gestion 2010 à l'unanimité.

<u>Section de fonctionnement</u>	<u>Réalisé</u>
Recettes 2010	105 688,79 €
Dépenses 2010	105 688,79 €
Excédent 2009 (C/002)	+ 1 408,86 €
<u>Excédent de fonctionnement 10</u>	+ 1 408,86 €
<u>Section d'investissement</u>	<u>Réalisé</u>
Recettes 2010	+ 99 368,99 €
Dépenses 2010	- 133 291,63 €
Déficit d'investissement 2009 (C/001)	- 22 116,50 €
<u>Déficit d'investissement 10</u>	- 56 039,14 €
<u>Résultats cumulés 2010 :</u>	- 54 630,28€

7 Budget annexe - zone des Hangars 2^{ème} tranche - vote du budget 2011

Les Conseillers municipaux, après présentation et délibération décident à l'unanimité

- d'adopter le budget primitif pour les montants suivants :

<u>Section de Fonctionnement</u>	
Recettes	166 274,14
Dépenses	166 274,14
<u>Section d'Investissement</u>	
Recettes	163 264,14
Dépenses	163 264,14

8 Budget annexe - zone artisanale du Wasen - approbation du Compte Administratif 2010 et du compte de gestion - affectation du résultat

<u>Section de fonctionnement</u>	<u>Réalisé</u>
Recettes 2010	+ 1 050 594,53 €
Dépenses 2010	- 1 095 344,19 €
Excédent 2009	+ 252 001,81 €
<u>Excédent de fonctionnement 10</u>	+ 207 252,15 €
<u>Section d'investissement</u>	<u>Réalisé</u>
Recettes 2010	1 207 413,69 €
Dépenses 2010	- 1 034 353,14 €
Déficit d'investissement 2009	- 367 590,43 €
<u>Déficit d'investissement 10</u>	- 194 529,88 €
<u>Résultats cumulés 2010 :</u>	+ 12 722,27 €

Le Maire quitte la salle et M. l'adjoint Claude HAULLER prend la présidence de la séance.

Les conseillers municipaux adoptent à l'unanimité le compte administratif 2010 comme stipulé ci-dessus et donnent quitus au Maire.

Le Conseil Municipal approuve le compte de gestion 2010 à l'unanimité.

Affectation du résultat :

Néant

9 Budget annexe - zone artisanale du Wasen - vote du budget 2011

Les Conseillers municipaux, après présentation et délibération décident à l'unanimité

- d'adopter le budget primitif pour les montants suivants :

<u>Section de Fonctionnement</u>	
Recettes	1 247 909,70 €
Dépenses	1 247 909,70 €
<u>Section d'Investissement</u>	
Recettes	1 094 199,70 €
Dépenses	1 094 199,70 €

10 Foyer culturel Georges MEYER - consultation d'un maître d'œuvre

Vu l'estimation des coûts de travaux selon le programme provisoire réalisé par le CAUE pour un montant de 794 388 € HT (version sans les travaux extérieurs)

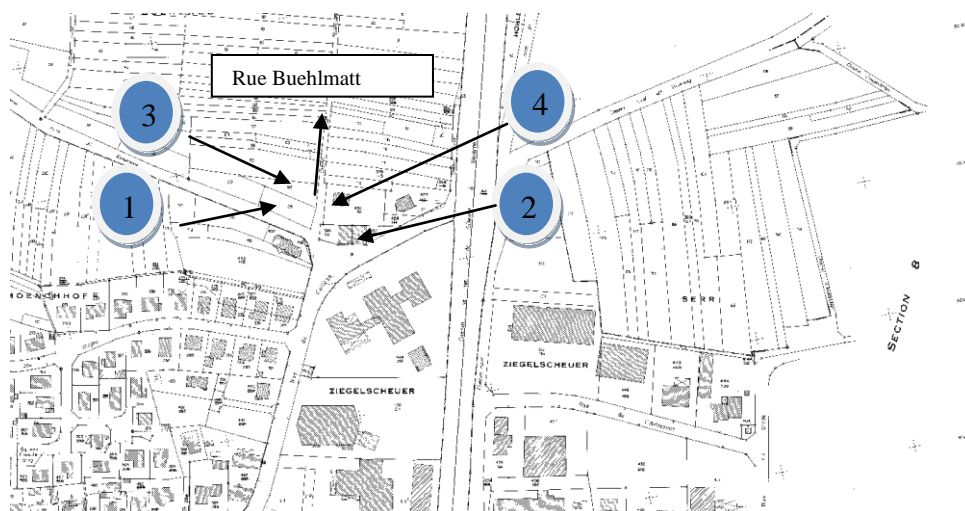
Le Conseil municipal, après délibération et vote

- Autorise M. le Maire à lancer la procédure de consultation visant à retenir un maître d'œuvre,
- Charge la commission bâtiments de participer aux commissions de suivi de l'analyse des plis et d'audition des candidats retenus

11 Création d'une nouvelle voie

Le Conseil municipal après délibération et vote,
Décide,

- De créer une nouvelle voie qui part de la rue du Collège pour prendre en compte la nouvelle habitation de Melle MEYER et M. NEUBRAND
- De la dénommer rue Buehlmatt
- De renuméroter l'habitation de Mme SPEITEL en n° 4 rue Buehlmatt au lieu de n° 7 rue du Collège



12 Subventions pour ravalement de façades

Mme Anne-Marie BELENFANT quitte la salle.

Le Conseil Municipal après délibération et vote décide de verser les subventions qui suivent :

- Une subvention de 552 € pour ravalement de façades pour la maison sise 11 A rue du Bernstein appartenant à M. GALL Aimé
- Une subvention de 1 069,70 € pour le ravalement de façades et le remplacement des fenêtres et des volets pour la maison sise 8 rue Clémenceau appartenant à M. REMETTER Alexandre
- Une subvention de 1 029,20 € pour le remplacement de toitures de la maison sise 2 rue des Tonneliers appartenant à Melle Anne-Marie BELENFANT

Mme Anne-Marie BELENFANT réintègre la salle.

13 Extension du réseau d'eau potable de la Zone communale Artisanale du Wasen

Vu les éléments techniques et financiers relatifs à l'extension du réseau d'eau potable transmis par le S.D.E.A. en date du 26 mars 2009,

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

- décide la réalisation, dans la Zone communale Artisanale du Wasen, des travaux d'extension du réseau d'eau potable sur une longueur de 750 mètres pour un montant total de 118.000,00 € HT, y compris les frais de maîtrise d'œuvre, dans le cadre de sa compétence urbanistique,

- demande l'exécution de ces travaux par le S.D.E.A. dans le cadre de ses compétences transférées,

- s'engage à payer les travaux et les honoraires de maîtrise d'œuvre du SDEA par acomptes successifs au fur et à mesure de l'avancement de ces derniers et de la présentation de la situation de l'entreprise au profit du SDEA, par virement à la Trésorerie du SDEA (n° de RIB 00806 G675000 0000 45),

- autorise M. le Maire à signer tous documents nécessaires à la réalisation et au financement de l'opération (marchés, conventions éventuelles, arrêtés de circulation, etc.)

14 Renouvellement du bureau de l'Association Foncière

Les membres du bureau de l'Association Foncière sont renouvelés tous les 6 ans. La prochaine échéance est le 31/05/2011.

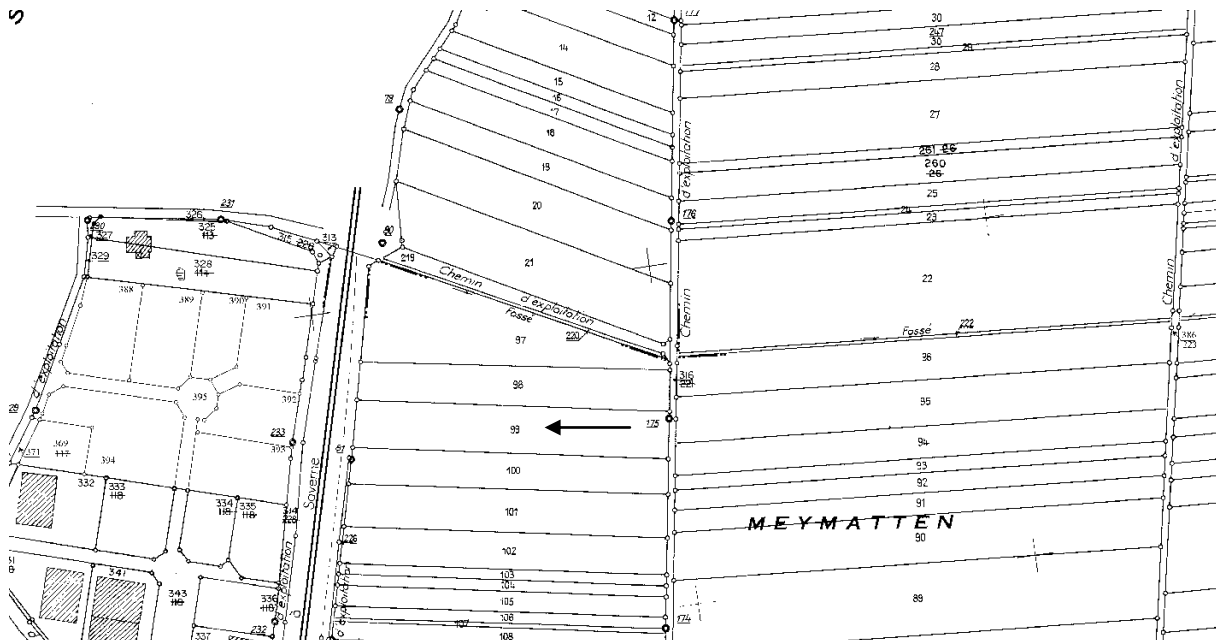
Le Conseil Municipal renouvelle les membres suivants en tant que délégués du Conseil Municipal à l'association foncière :

Titulaire	Suppléants
Romain BURRUS	Claude HAULLER
Pierre-Nicolas MERSIOL	Jean-Marie GLEITZ
Maximilien ZAEPFFEL	

15 Divers

▪ Nouvelle antenne relais orange

Orange France nous informe de son projet de démonter l'antenne de téléphonie mobile actuellement installée au collège et de créer un nouveau pylône au niveau du terrain sis au lieu-dit Meymatten section 10 parcelle 99, pouvant recevoir 3 antennes.



Ce projet est bi-opérateur et concernerait également l'implantation d'une antenne SFR (non encore implanté dans la Commune) sur le même mât.

▪ Opération nettoyage du château du Bernstein - samedi 21/05/2011

Le veilleur de château du Bernstein, M. André FISCHBACH, nommé par le Conseil Général, organise en date du 21/05/2011 une opération nettoyage du château du Bernstein de 9 H à 16 H. Une liste d'inscription est disponible en mairie.

▪ Sortie forêt du Conseil Municipal : samedi 21/05/2011

Le Conseil Municipal et le personnel communal est convié à la traditionnelle sortie forêt qui se déroulera le samedi 21 mai 2011, le matin. L'après-midi sera consacré au nettoyage du château du Bernstein. La partie conviviale aura lieu à l'étang de pêche en soirée.

La séance est levée à 22H15.

La secrétaire de séance
Christiane SCHEPPLER

Le président de séance,
Gérard ZIPPERT